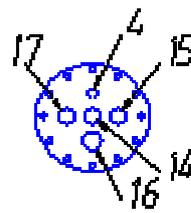
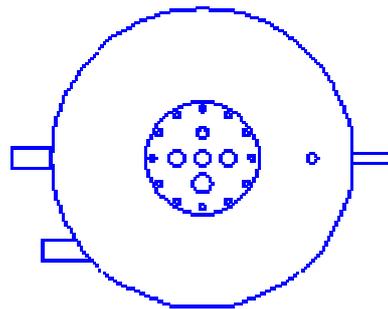
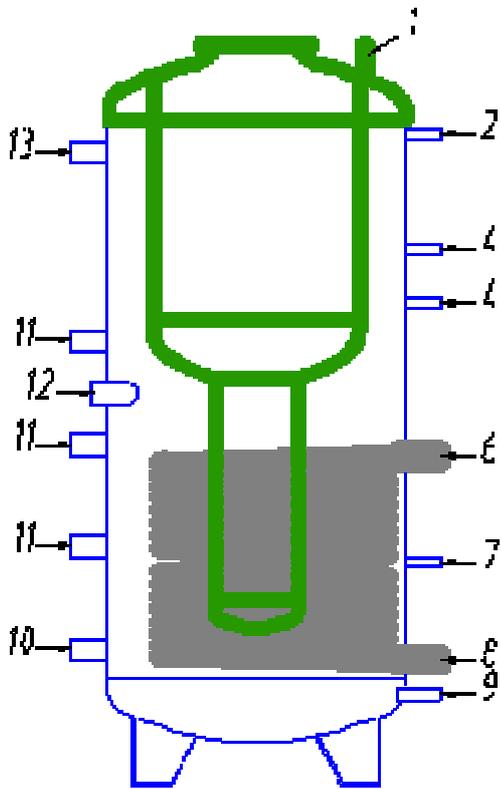


UBTT 600



**MANUALE DI INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE
INSTRUCTION FOR INSTALLATION AND MAINTENANCE
ANWEISUNGEN FÜR MONTAGE UND INSTANDSETZUNG
MANUEL D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN**

UBTT 600



N°	TIPO DI ATTACCO / CONNECTOR TYPE ANSCHLUßTYP / TYPE DE PIQUAGE	MODELLO / MODEL /MODELL / MODÈLE
		UBTT 600
1	Sfiato / Air evacuation / Entlüftung / Évent	1/2"
2	Termometro / Thermometer / Thermometer / Thermomètre	1/2"
3	Mandata energia alternativa / Alternativ Energie oben VL / Alternative heat carrier inlet / Entrée d'énergie alternative	1"
4	Sonda / Fühler / Feeler / Sonde	1/2"
5	Ritorno energia alternativa / Alternativ Energie oben RL / Alternative heat carrier outlet / Sortie d'énergie alternative	1"
6	Mandata energia solare / Solar energy inlet Vorlauf solar energie / Entrée energie solaire	1"
7	Sonda solare / Solar feeler Fühler solar / Sonde solaire	1/2"
8	Ritorno energia solare / Solarkreis RL / Solar heat carrier outlet / Sortie energie solaire	1"
9	Scarico / Drain coil Entleerung / Vidange	3/4"
10	Ritorno riscaldamento / Heizung RL / Heat carrier outlet / Retour chauffage	1" 1/2
11	Sonda libera / Frei Fühler / Free feeler / Sonde libre	1/2"
12	Resistenza elettrica / Electric heater Elektro-Heizstab / Resistance électrique	1" 1/2
13	Mandata riscaldamento / Heizung VL / Heat carrier inlet / Départ chauffage	1" 1/2
14	Entrata acqua fredda / Cold water inlet Kaltwasser - Vorlauf / Entrée eau froide	1"
15	Ricircolo / Recirculation / Zirkulation / Recirculation	1"
16	Anodo / Anode/ Anode / Anode	1"1/4
17	Mandata acqua calda sanitaria / Brauchwasser Vorlauf / Domestic hot water outlet / Départ eau chaude sanitaire	1"

Modello		UBTT 600
T max bollitore	°C	95
Isolamento		poliuretano morbido
Spessore isolamento	mm	100
Perdite di energia	kWh/24h (DT=45°C)	3,02
Coefficiente di dispersione termica	W/K	2,80
Superficie di scambio	m2 inf.	2,5
Potenza T primario 80°C- T ACS 10/45 °C	kW inf.	63
Contenuto acqua serpentino	lt inf.	14,4
Portata nominale serpentino	m3/h inf.	2,7
Resa continua ACS T primario 80°C- T ACS 10/45 °C	lt/h inf.	1500
Perdite di carico alla portata nominale	mbar inf.	193
Coefficiente di resa NL (DIN4708)	-	2,2

I**ISTRUZIONI D'INSTALLAZIONE**

Quanto di seguito riportato è determinante per la validità della garanzia.

1. L'installazione deve:
 - Essere eseguita da un installatore qualificato.
 - Prevedere, dove necessario, un riduttore di pressione per l'acqua in ingresso.
 - Prevedere le valvole di sicurezza tarate secondo quanto riportato nell'etichetta dati tecnici applicata sul boiler.
 - Prevedere i vasi espansione (vedi tabella dimensionamento vasi d'espansione) commisurato al contenuto d'acqua dei singoli circuiti (calcolo da far eseguire ad un tecnico abilitato).
2. **Il riempimento deve essere effettuato ad iniziare dal lato sanitario, in maniera tale da evitare implosioni del boiler sanitario.**
3. **I vasi di espansione non devono mai essere intercettati, in qualunque condizione di esercizio.**
4. La temperatura del contenuto del boiler deve sempre essere inferiore a 95°C.
5. Deve essere eseguita la pulizia interna ogni 12 mesi.
6. Per evitare la corrosione, gli anodi devono essere controllati ogni 12 mesi ma, dove le acque sono particolarmente aggressive le ispezioni devono essere eseguite ogni 6 mesi; qualora l'anodo sia consumato va sostituito.
7. L'Indice di Langelier, misurato alla temperatura di esercizio, deve essere compreso tra "0" e "+0,4".

ENG**INSTALLATION INSTRUCTIONS**

What follows is determinant for the warranty validity.

1. The installation must:
 - Be executed by a qualified installer.
 - Be provided, where necessary, with a pressure water reducing in entrance.
 - Be provided with a safety valve according to the technical datas of the boiler.
 - Be provided with an expansion vessel (see the measuring board of the expansion vessel) proportioned to the boiler's dimensions (it's advised to size the expansion vessel by a thermal technician).
2. **The tank must be filled on the sanitary side first, in order to avoid implosions of the sanitary tank.**
3. **Expansion tanks should never be intercepted in any operating conditions.**
4. The temperature of the boiler inside must always be under 95°C.
5. Each year an internal cleaning must be done.
6. In order to avoid corrosion, the anodes must be inspected after each 12 months. However, where the water is particularly aggressive, the inspections must be done each 6 months. If the anode is consumed, it must be replaced.
7. The Langelier Index, measured at the operating temperature, must range from "0" to "+0,4".

D**AUFSTELLUNGSANWEISUNGEN**

Alles was folgt ist entscheidend für die Garantie.

1. Die Aufstellung muss:
 - Bei einem qualifizierten Installateur durchgeführt werden.
 - Ein Wasserdruckminderer in Eingang vorsehen.
 - Ein gemäß was auf dem klebenden Speicherzettel der technischen Daten geschrieben ist, tariertes Sicherheitsventil vorsehen.
 - Ein zu der Speicherabmessung anpassendes Expansionsgefäß vorsehen (wir raten die Berechnung bei einem Wärmetechniker herstellen zu lassen).
2. **Man muss zuerst den sanitären seite erfüllen, um evt-l imlodierungen des trinkwasserspeichers zu vermeiden.**
3. **Expansionsgefäß sollte nie in allen Betriebsbedingungen abgefangen werden.**
4. Die Temperatur des Speicherinhalt muss immer unter 95°C sein.
5. Man muss alle 12 Monate eine innere Reinigung durchführen.
6. Um die Korrosion zu vermeiden, muessen die Anode alle 12 Monate gepuert werden; falls aggressiven Wassern, muessen die Inspektionen auf 6 Monaten verkuerzt werden. Sollte die Anode abgenutzt sein, muss getauscht werden.
7. Der Langelier-Index, gemessen bei der Betriebstemperatur, muss von "0" bis "+0,4" reichen.

FR**INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION**

Ce quit suit, est déterminant pour la validité de la garantie.

1. L'installation doit:
 - Etre exécutée par un installateur agréé.
 - Prévoir si nécessaire, l'installation d'un réducteur de pression à l'entrée de l'eau froide.
 - Prévoir une soupape de sûreté tarée selon les recommandation inscrites dans l'étiquette des données techniques appliquées au boiler.
 - Prévoir l'installation d'un vase d'expansion (voir la tableau de dimensionnement des vases d'expansion) dimensionné selon la capacité du ballon (on coseille le dimensionnement par un technicien qualifié).
2. **Le remplissage doit être effectué au debut en la partie sanitaire, pour éviter des implosions en la partie sanitaire.**
3. **vases d'expansion ne doit jamais être intercepté dans toutes les conditions d'exploitation**
4. La température interne du ballon doit être toujours en dessous de 95°C.
5. Le nettoyage interne de la cuve doit être fait tous les 12 mois.
6. Pour éviter la corrosion, les anodes doivent être contrôlées tous les 12 mois. Ce délais est réduit à 6 mois si l'eau est particulièrement agressives. Si l'anode est usé, il faut la remplacer.
7. L'index de Langelier, mesurée à la température de fonctionnement, doit être compris entre "0" à "+0,4".

I DIMENSIONAMENTO VASI D'ESPANSIONE:

Prevedere i vasi di espansione commisurati alla dimensione del boiler e al volume d'acqua presente nelle tubature. Si consiglia di suddividere il volume di espansione in più vasi. Il dimensionamento dei vasi di espansione deve essere a cura di un installatore o progettista abilitato.

ENG DIMENSIONING OF THE EXPANSION TANK:

Provide thr expansion vessels commensurate with the size of the boiler and to the volume of water present in the pipes. It is advisable to divide the expansion volume in more vessels. The dimensioning of expansion vessels must be carried out by a qualified installer or designer.

D BEMESSUNG DES EXPANSIONSGEFÄß:

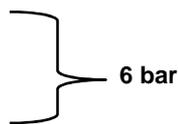
Der Ausdehnungsgefässen müssen zur Dimension des Speichers und zum Wasservolumen der Leitung geeignet sein. Wir raten Euch, das Ausdehnungsvolumen auf verschiedene Gefäße zu teilen. Die Dimensionierung der Ausdehnungsgefässe müssen bei einem geprüften Installateur oder Entwerferdurchgeführt werden.

FR DIMENSIONNEMENT DU VAS D'EXPANSION:

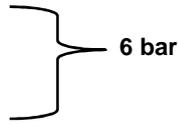
Prévoir vases d'expansion adapte a la dimension du ballon et au volume de l'eau dans les tuyaux. On vous conseille de partager le volume d'expansion en utilisant plusieurs vases. Le dimensionnement des vases d'expansion doit être effectué par un installateur ou projeteur avec licence.

Tipo Type Typ Typ L	Circuito Circuit Kreis Circuit	Dim. min. vaso esp. Min. size exp. vessel Min. Größe Ausgleichsge faess Taille min. vase d'exp.	Dim. max. vaso esp. Max. size exp. vessel Max. Größe Ausgleichsge faess Taille max. vase d'exp.
600	sanitario	8	12
	riscaldamento	25	50

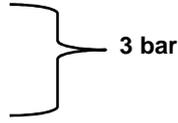
**PRESSIONE MASSIMA DI ESERCIZIO DEL SANITARIO
MAXIMUM WORKING PRESSURE
MAXIMALER BETRIEBSDRUCK
PRESSION MAXIME D'EXERCICE DU SANITAIRE**



**PRESSIONE MASSIMA DI ESERCIZIO DELLO SCAMBIATORE
MAXIMUM WORKING PRESSURE HEAT EXCHANGER
MAXIMALER BETRIEBSDRUCK WÄRMETAUSCHER
PRESSION MAXIME D'EXERCICE DE L' ÉCHANGEUR**



**PRESSIONE MASSIMA DI ESERCIZIO DEL RISCALDAMENTO
MAXIMUM WORKING PRESSURE HEATING
MAXIMALER BETRIEBSDRUCK HEIZUNG
PRESSION MAXIME D'EXERCICE DU CHAUFFAGE**



I serbatoi rispettano i requisiti fondamentali della Direttiva Europea 97/23/CE (P.E.D.) relativa alle attrezzature a pressione, in accordo all' art. 3.3, e come tali sono esentati dalla marcatura "CE".

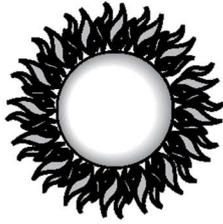
The tanks are produced according to the basic EEC Directives 97/23/CE (P.E.D.) for the pressure equipments, as in the art. 3.3; they are free from "CE" mark.

Die Speicher werden nach den 97/23/CE (P.E.D.)Europäische Druckgeräte Richtlinien hergestellt, gemäss Artikel 3.3; deshalb sind sie frei von "CE" Kennzeichnung.

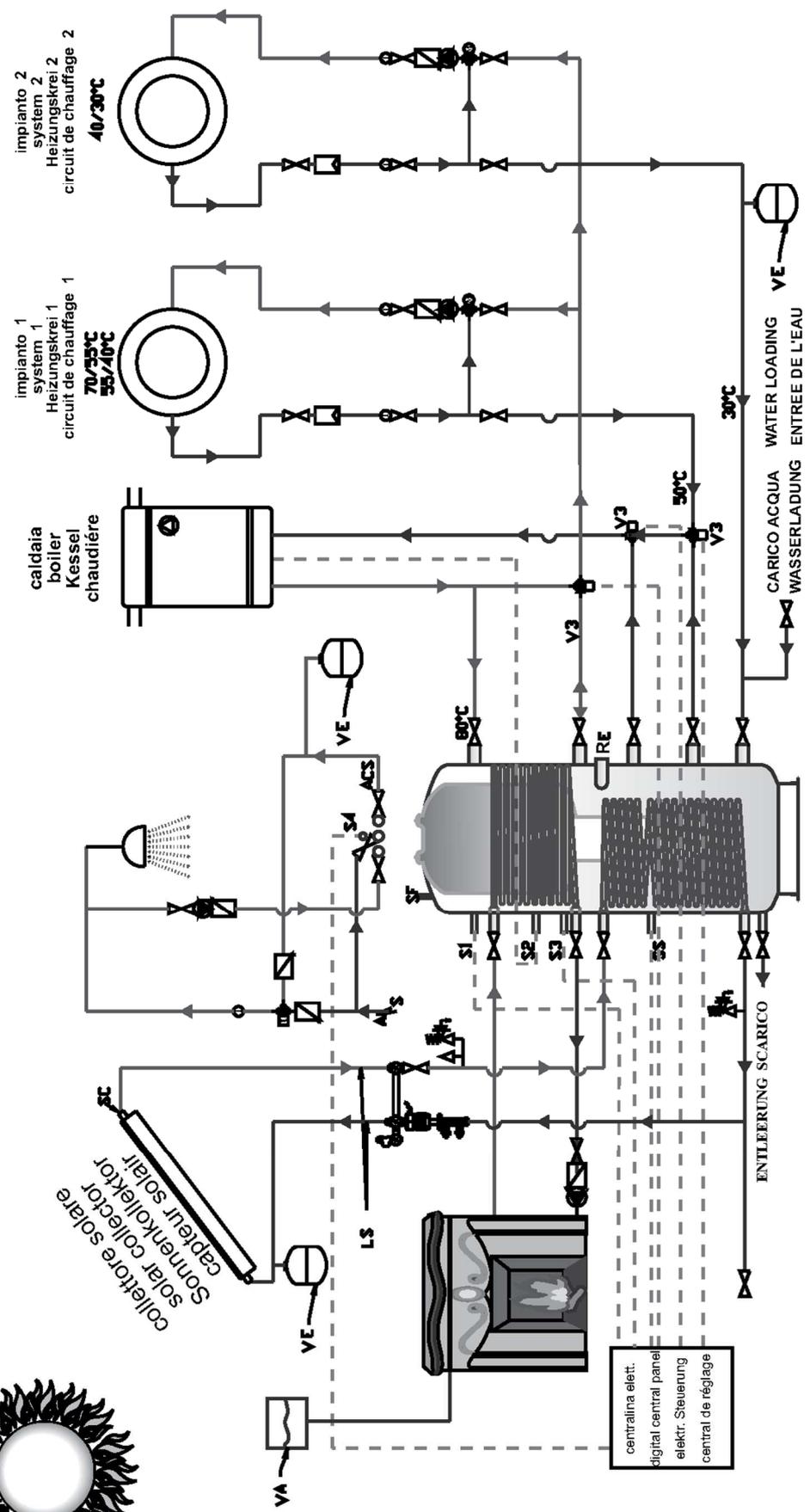
Les ballons sont produit selon les exigences fondamental de la directive européenne 97/23/CE (P.E.D.) pour les équipements a pression, en accordance a l' article 3.3 et pourtant ils ne sont pas obligé au marquage "CE".

LEGENDA / LEGEND / LEGENDE / LÉGENDE

SF	Sfiato / Air evacuation Entlüftung / Évent
SC	Sonda temp. collettore / Temperature of solar collector / Fühler f. Kollektor / Temperature capteur
S1	Sonda termometro / Thermometer and safety / Fühler (Thermometer) / Thermomètre
S2	Sonda termostato caldaia / Boiler's thermostat / Fühler (Kessel-thermostat) / Thermostat chauffage
S3	Sonda termica / Boiler's temperature / Fühler / Sonde
S4	Sonda termometro acqua / temp. of solar's circuit / Fühler / Sonde
SS	Sonda circuito solare / Probe / Fühler / Sonde
VE	Vaso d'espansione / Expansion vessel / Ausdehnungsgefäss / Vase d'expansion
VA	Vaso aperto / Opened expansion vessel / Offenes Ausdehnungsgefäss / Vase d'expansion ouvert
LS	Linea solare / Solar circuit / Solarkreis / Circuit capteur solaire
V3	Valvola a tre vie / Three-way valve / Dreiweg-Ventil / clapet trois voies
AFS	Acqua fredda sanitaria / Cold domestic water / Brauchwasser-Vorlauf / Eau froide sanitaire
ACS	Acqua calda sanitaria / Hot domestic water / Brauchwasser-Entnahme / Eau chaude sanitaire
RE	Resistenza elettrica / Electric heater / Elektro-Heizstab / Résistance électrique



Esempio di sistema combinato: caldaia + termocamino + solare
Example of installation: boiler + thermo fire place + solar sistem
Installationsbeispiel: Kessel + Thermo-Kamin + Solaranlage
Exemple d'installatio : chaudière + thermo cheminée + solair



GARANZIA CONVENZIONALE BAXI SPA – CONDIZIONI

PREMESSA

La presente Garanzia Convenzionale BAXI SpA non sostituisce né limita la Garanzia Legale di conformità che il Venditore è tenuto a riconoscere all'Utente (rif. Codice del Consumo emanato con il Decreto Legislativo 6 settembre 2005, n. 206 e successive modifiche). Quindi, l'Utente che si avvale della Garanzia Convenzionale mantiene comunque impregiudicati tutti i diritti in suo favore sanciti dalla Garanzia Legale. Baxi SpA si riserva il diritto insindacabile di invalidare in qualsiasi momento la presente Garanzia Convenzionale qualora questa non sia formalmente prevista ed inclusa negli accordi commerciali tra Venditore e la stessa Baxi SpA. In questo caso, l'Utente può senz'altro fare riferimento alla Garanzia Legale di conformità che deve essere sempre e comunque riconosciuta dal Venditore finale del bene.

Il CAT autorizzato Baxi è sempre tenuto a prendere visione della documentazione fiscale comprovante l'acquisto. In caso di indisponibilità della documentazione fiscale o rifiuto di esibirla da parte dell'Utente/Installatore, la presente Garanzia Convenzionale si intenderà decaduta.

1) OGGETTO

Baxi SpA, con sede a Bassano del Grappa (VI) Via Trozzetti 20, garantisce i propri prodotti contro i vizi di fabbricazione e/o difetti della componentistica. Baxi SpA dispone di una rete di Centri di Assistenza Tecnica, di seguito denominati CAT, specificatamente addestrati ed autorizzati a condurre interventi di riparazione in garanzia, assistenza post garanzia e manutenzione periodica su tutto il territorio nazionale, inclusi Repubblica di San Marino e Città del Vaticano. I nominativi dei CAT autorizzati Baxi sono disponibili consultando il sito www.baxi.it oppure contattando il Servizio Clienti Baxi allo **0424/517.800**.

2) CAMPO DI APPLICAZIONE

La presente Garanzia Convenzionale è applicabile ai componenti propri dell'apparecchio e prevede la sostituzione o la riparazione gratuita delle parti che dovessero presentare difetti di fabbricazione o non conformità al contratto d'acquisto. Sono pertanto esclusi tutti i componenti dell'impianto non facenti parte dell'apparecchio, qualsiasi sia la loro funzione. Qualora il ripristino della piena funzionalità dell'apparecchio non fosse possibile attraverso la riparazione o qualora, ad insindacabile giudizio di Baxi SpA, la stessa risultasse eccessivamente onerosa rispetto al valore dell'apparecchio medesimo, potrà essere disposta la sostituzione dell'apparecchio difettoso con un pari modello, oppure, in caso di indisponibilità di quest'ultimo per qualsivoglia ragione, con un modello avente caratteristiche equivalenti o superiori. In questo caso, rimarranno in vigore i termini e la durata della garanzia dell'apparecchio sostituito, cioè del contratto originario.

3) DURATA E DECORRENZA

La durata della Garanzia Convenzionale è pari a 5 anni e decorre dalla data d'acquisto dell'apparecchio, comprovata dalla documentazione fiscale che l'Utente è tenuto a conservare ed esibire nel caso sia richiesto l'intervento in garanzia da parte del CAT autorizzato Baxi.

La presente Garanzia Convenzionale è subordinata alla conformità dell'installazione alle normative vigenti, pertanto l'Utente che intende avvalersene deve essere in possesso, ed esibire su richiesta del CAT, la documentazione prevista dalla normativa (dichiarazione di conformità o altro documento equivalente, progetto se richiesto, ecc.) che l'Installatore è tenuto a rilasciare al termine dei lavori.

In assenza di tale documentazione tecnica, l'utilizzo dell'apparecchio è ad esclusivo rischio e pericolo dell'Utente.

4) MODALITA' DI EROGAZIONE DEL SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA

In caso di chiamata da parte dell'Utente, il CAT autorizzato Baxi è tenuto ad intervenire entro un termine congruo, salvo cause di forza maggiore; il tempo di intervento è solitamente determinato non solo dall'ordine cronologico di chiamata, ma anche dalla criticità del malfunzionamento segnalato. E' importante che l'Utente denunci il vizio riscontrato nel più breve tempo possibile e comunque entro e non oltre 2 mesi dalla scoperta. Trascorsi i termini della Garanzia Convenzionale, l'Utente ha comunque la facoltà di avvalersi del CAT autorizzato per il servizio di assistenza tecnica e manutenzione che sarà non più gratuito bensì a pagamento, in base ai tariffari in vigore.

Per tutti gli interventi di sostituzione componenti, sia in garanzia che successivamente, i CAT autorizzati sono contrattualmente tenuti ad utilizzare esclusivamente ricambi nuovi ed originali Baxi, facilmente riconoscibili dall'imballo personalizzato Baxi SpA. Qualsiasi ricambio sostituito gratuitamente durante il periodo di garanzia è da ritenersi di esclusiva proprietà di BAXI SpA.

5) COPERTURE ED ESCLUSIONI

Durante il periodo della Garanzia Convenzionale, Baxi SpA si impegna a sostituire o riparare gratuitamente i componenti che dovessero risultare affetti da malfunzionamenti e/o vizi di fabbricazione. Eventuali componenti che, anche se difettosi in origine, dovessero risultare manomessi ad opera di personale estraneo alla rete dei CAT autorizzati Baxi, non saranno riconosciuti in garanzia.

La Garanzia Convenzionale non comprende in nessun caso danni e difetti conseguenti a:

- trasporto e stoccaggio inadeguato eseguito a cura di terzi non rientranti nella responsabilità di Baxi SpA;
- installazione in luoghi non idonei e/o mancato rispetto delle distanze minime di installazione riportate nel Manuale di installazione fornito a corredo;
- installazione e utilizzo non conforme alle istruzioni ed alle avvertenze riportate nel **Manuale per l'uso destinato all'Utente ed all'installatore** fornito a corredo;
- incrostazioni dovute alla presenza di calcare nel fluido termovettore e/o nell'acqua sanitaria e non opportunamente trattato, come previsto dalla normativa vigente;
- ostruzioni/incrostazioni dovute alla presenza di impurità conseguenti alla mancata pulizia preliminare delle tubazioni ed all'assenza di adeguato trattamento acque, come previsto dalla normativa vigente;
- asservimento dell'apparecchio ad impianti di riscaldamento radiante a pavimento parete/soffitto che utilizzano tubazioni in materiale plastico senza barriere anti ossigeno;
- utilizzo di accessori non previsti da Baxi SpA o non compatibili con l'apparecchio stesso;
- allacciamenti ad impianti elettrici, idrici, gas e fumari non conformi alle norme vigenti, nonché inadeguato fissaggio delle strutture di supporto;
- messa in servizio, manomissioni o interventi effettuati da personale non espressamente autorizzato da BAXI SpA;
- impiego di liquidi per la pulizia delle parti funzionali ed il trattamento delle acque non idonei e che potrebbero determinare il danneggiamento dei componenti trattati;
- utilizzo di ricambistica usata e/o non originale BAXI SpA (cfr. par. 4);
- agenti atmosferici (fulmini, trombe d'aria, grandine, gelo, ecc.), calamità telluriche, incendi, furto, scasso e atti vandalici;
- permanenza in cantiere o comunque in ambiente non adeguatamente protetto e, più in generale, negligente conservazione dell'apparecchio;
- corrosione causata da azioni chimiche e/o elettriche provocate da fattori esterni;
- prolungata inattività dell'apparecchio che possa determinare il deterioramento/blocco irreversibile di componenti funzionali quali pompe, attuatori, ecc.
- mancato o non idoneo collegamento delle valvole di sicurezza ad uno scarico di portata adeguata.
- mancata predisposizione di una vasca anti sversamento, idoneamente collegata ad uno scarico sifonato di portata adeguata, atta a contenere eventuali fuoriuscite accidentali d'acqua, qualora le stesse possano arrecare danni ai beni propri ed altrui.

La Garanzia Convenzionale non è cumulabile pertanto, in caso di sostituzione o riparazione, **vale sempre la data di decorrenza garanzia dell'apparecchio originario**, ferma la garanzia di legge per il restante periodo.

6) ULTERIORI CONDIZIONI

Al fine di consentire gli eventuali interventi di riparazione/sostituzione componenti in caso di guasto, nonché le normali operazioni di manutenzione periodica, **l'apparecchio deve essere installato in modo tale che qualunque suo componente sia accessibile in maniera agevole e rapida. A tal fine, Baxi SpA raccomanda l'installazione dell'apparecchio in luogo accessibile e sicuro in termini normativi, senza quindi che l'accesso comporti oneri aggiuntivi rispetto ai costi prettamente pertinenti all'intervento tecnico di manutenzione, riparazione o sostituzione dell'apparecchio.** Pertanto, **la Garanzia Convenzionale non copre** in alcun caso l'eventuale aggravio di costo relativo a:

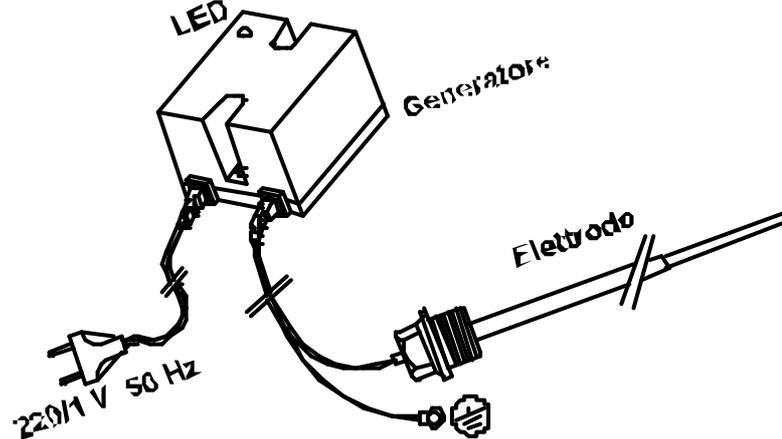
- noleggio di gru, piattaforme mobili aeree e trabattelli;
- allestimento/disallestimento di scale e ponteggi;
- lo smontaggio ed il successivo montaggio di altri apparecchi ed impianti che dovessero ostacolare l'intervento;
- opere idrauliche, elettriche e murarie;

7) LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

La Garanzia Convenzionale è regolata dalla Legge Italiana. Per qualsiasi controversia, è competente il foro di Vicenza.

APPENDICE / APPENDIX / ANHANG / APPENDICE:

- I** ANODO ELETTRONICO (optional): Schema di collegamento
- ENG** ELECTRONIC ANODE: connection scheme
- DE** FREMDSTROM ANODE: Verbindungsschema
- FR** ANODE ELECTRONIQUE: Schéma de connexion



PARAMETRI DIRETTIVA 2009/125/CE , 2010/30/UE - EN 12897
 DIRECTIVE PARAMETERS 2009/125/CE , 2010/30/UE - EN 12897
 RICHTLINIE PARAMETER 2009/125/CE , 2010/30/UE - EN 12897
 DIRECTIVE PARAMÈTRES 2009/125/CE, 2010/30/UE- EN 12897

TAGLIA (ISOL.) SIZE (INSUL.) GRÖÙE (ISOL.) TAILLE (ISOL.)	CAPACITA' CAPACITY KAPAZITÄT CAPACITÉ (L)	DISPERSIONE STANDING LOSS WÄRMEVERLUST PERTE DE CHALEUR (W)	DISP. SPEC. SPECIFIC LOSS SPEZIFISCHE VERLUST PERTE SPÉCIFIQUE (W/K)	CLASSE ENER. ENERGY CLASS ENERGIE- KLASSE CLASSE ENERGIE
600 (SOFT PU)	640	126	2,80	-

Dati tecnici Etichetta Matricola Techincal Data of S.N. Label Technische Daten der Seriennummer Données techniques de l'étiquette du numéro de série			
6 0 0	Cap. nom. Sanit. Nom. Cap. Sanit. Nenninhalt Trinkw. Cap. nom. Sanit.	140 L	PS 6 bar
	Materiale costruzione Construction material Konstruktions material Materiel de construct	DD12/S235JR	
	Trattamento Treatment Aufbereitung Traitment	SMALGLASS	
	Cap. nom. Riscaldam. Nom. Cap. Heating Nenninhalt Heizung Cap. nom. Chauffage	500 L	PS 3 bar
	Scambiatore superiore Fixed higher exchanger Fest oben Tauscher Echang. Fixe superieur	- L	- m ² PS - bar
	Potenza serp. Sup. Higher coil power Oben Heizr. Leistung Puiss. Echang. Sup.	- kW	- L/h
	Coefficiente di resa Higher coil pot. Use Oben Heizr. Erpot. Benutzung Potential. Utilis. Ech. Sup.	2.2 NL	
	Scambiatore inferiore Fixed lower exchanger Fest unterer Tauscher Echang. Fixe inferieur	14.4 L	2.5 m ² PS 6 bar
	Potenza serp. Inf. Lower coil power Unterer Heizr. Leistung Puiss. Echang. Inf.	63 Kw	1500 L/h
	Temperat. d'esercizio max Max. Working. Temperature Max. Boiler temperature Temp. D'exercice max	95°C	
	Dispersione termica Standing Losses Warmhalteverlust Pertes Statiques	126 W	
	Peso a vuoto Weight empty Leergewicht Poids a vide	290 kg	
	Ingombro di raddrizzamento Encumbered for straighteni. Kippmass Diagonale	1850 mm	
	Anodo Anode Anode Anode	n° 1	Mis. ØxLg. 32 mm 400

**TAGLIANDO DI GARANZIA
GUARANTEE COUPON
GARANTIESCHEIN
COUPON DE GARANTIE**

Large dashed rectangular area for stamping or marking.

**IL BOLLITORE E' STATO COLLAUDATO CON PROVA IDRAULICA CON PRESSIONE PARI A 1,5 VOLTE QUELLA D'ESERCIZIO
THE TANK HAS BEEN CHECKED THROUGH PRESSURE TEST THAT MEANS 1,5 MORE THAN THE OPERATING PRESSURE
DER SPEICHER WURDE MIT DEM 1,5 FACHEN DRUCK DES BETRIEBSDRUCK GETESTET
LE BALLON A ETE SOUMI A UNE PREUVE DE PRESSION QUI EST 1,5 EN PLUS DE LA PRESSION D'EXCERCICE**

DATA	FIRMA OPERATORE

**Timbro, data e firma dell'installatore
Stempel und Unterschrift von Installateur**

**Stamp and signature of installer
Timbre et signature de l'installateur**

BAXI S.p.A., nella costante azione di miglioramento dei prodotti, si riserva la possibilità di modificare i dati espressi in questa documentazione in qualsiasi momento e senza preavviso. La presente documentazione è un supporto informativo e non considerabile come contratto nei confronti di terzi.

BAXI

36061 Bassano del Grappa (VI) - ITALIA Via Trozzetti, 20
Servizio clienti: tel. 0424-517800 – Telefax 0424-38089
www.baxi.it